

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىکى زانستى و هرزي باوه پىيىكراوه له لايىن زانكۆى لوپىنى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-كوردستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



پۆلى پروتوكولى زمانى و نازمانى له رازىكىرىدىدا

خليل شريف مولود

بەشى كوردى، كۆلۈزى زمان، زانكۆى سەلاحەدین، ھەولىر، ھەريمى كوردستان، عىراق.

xalilsharef@gmail.com

پ.ى.د. عبدالله حسين

بەشى كوردى، كۆلۈزى زمان، زانكۆى سەلاحەدین، ھەولىر، ھەريمى كوردستان، عىراق.

abdulla.raswl@su.edu.krd

پوخته

پروتوكول و ھونەرى ئەتكىت پىيوىستىيەكى لەپىشىنەي كاروبارى فەرمى و دەھولەتىي دىنیاى ئەمروزى، كە لە سەرداھە فەرمىيەكاني سەرۆك و شاندى پايىه بەرزا و لاتان زۇرتىن سەرنج و زومى چاوى مىدياكاران و سۈشىيال مىدياى لەسەرە، زمان لەم پرۆسەيدا رۆلى كارا و بەرچاوى ھەيءە، بە ھەردووۋۇرى (زمانى ئاخاوتى- زمانى جەستە)

ئەم توېزىنەوە يەكم ھەولە لە زمانى كوردىدا بۆ دەرخستىنى رۆلى ھېما و ئامازە زمانى و نازمانىيەكان، لە كردهى پروتوكول و ئەتكىتى پەيوەندىگىرنىدا، كارىگەرى ئەم پۆلە لە كردهى رازىكىرىدى بەرامبەر.

توېزىنەوە كە سەرەرائى پوخته و پىشەكى و ئەنجام لە دوو بەشى سەرەكى پىكھاتوو، بەشى يەكم باسکردنە لە ناساندىن پروتوكول و ئەتكىت و دەستىشانكىرىنى پەيوەندى زانستى زمان بە پروتوكول و پەيوەندى، لە تەوەرە دووھەدا كردهى دانوستان باسکراوه كە خۇرى دەبىنتەوە لە (پەيوەندىگىرن و تېگەيشتن و رازىكىرىدىن)، لەگەل باسکردىن پىنگەكانى رازىكىرىدىن.

بەشى دووھەمى توېزىنەوە كە لە دوو تەوەر پىكھاتوو كە تەوەرە

زانىارىيەكانى توېزىنەوە

بەرۋارى توېزىنەوە:

٢٠٢٣/٦/١٤: وەرگىتنى:

٢٠٢٣/٨/٢: پەسەندىرىدىن:

٢٠٢٤: بىايزىدە كەندا:

ووشە سەرەكىيەكان:

*Role, Protocol,
Linguistic Protocol,
Non-Linguistic,
Protocols, Persuade*

Doi:

10.25212/lfu.qzj.9.3.17

یه کم باسکردن له (پروتوكولی زمانی) تیایدا توانای قسه کردن و
شیوازی قسه کردن و جوری وشه و پسته کان و کاریگره کانی
رونکراوهه و، له گه ل ئاماژه زمانیه کانی له جوری دهنگ و ئواز و
هیز و وستان و تیمپو.

تهوهه دووهم باسکردن له (پرۆتۆکولی نازمانی) که خۆی له (زمانی جهسته)دا ده بینیتەوە، له جۆری جلوبەرگ و ئامازەکانی سلاوکردن و تەوچەکردن و مەودای دورى نیوان کەسەکان و دانیشتن و شیوازەکانی.

پیشہ کی:

ناؤنیشانی تویزینه و ۵ که:

ناؤنیشانی تویزینه و که بریتیبه له (رپلی پرۆتۆکۆلی زمانی و نازمانی له رازیکردن)، په یوندی به بابه‌تی پراگماتیکیه و هه‌یه‌وله سوری زمانه‌وانی رامیاریدایه.

سنور و ریبازی تویزینه و هکه:

تۆیزىئەنەوەكە لە ئاستى پاراگماتىك و لە سنورى زمانەوانى رامىياريدا نۇوسراوە، پەيرەوى رېبازى (وەسفى شىكارى) كراوه، بە كەرهستەي زمانى كوردى زارى ناوهەپاست، سنورى باھەتى تۆیزىئەنەوەكە لە چوارچىّوهى ئەو كەرهستە زمانى و نازمانىيانەيە كە لە پرۇتۆكۈلى مىواندارىي نىيوان دەولەتان و ئاستى بالاى سەرۆكايەتى ولاٽاندا بەكاردەھىنرېت، بەتايمەتى لە ئاستى ھەدرىيەمى، كوردىستاندا، لە خۇددەگىرىت.

هُوَيْ هَلْبِزَارْدَنِي بَابِه تَهْكَه:

له بەر نەبوونى تۈيىزىنەوە يەكى زمانەوانى ئەوتۇ لەم بارەيەوە لە زانكۆكانى كوردىستاندا، كە شاياني باس بىت و گرنگىي و بايەخى باسەكە لە زماندا و دەرخستنى كاريگەرييەكانى زمانى ئاخاوتىن و زمانى جەستە لە پىسا پرۇتوكولىيەكاندا، ئەم تۈيىزىنەوە يە ھەولىكە بۇ پېرىدىنەوەي ئە و كەلىنە و بېيىتە سەرچاوهىيەكى زانستى و بەرايى و سەرچاوهىيەكى ئەكاديمى پوخت لە بەردىستى تۈيىزەرانى زمان و شارەزايانى ئەم بوارددا، وابەستە كەردى ئەم بايەتكە بە لايەنلى

پازىكىردنەوە گۈنگى خۆى ھەيە، بىڭومان بەشى پرۇتۇكۇل لە ھەرسى سەرۋاكايدىتىيەكەي
ھەرىمى كوردىستاندا دەتوانى سودى لېۋەربىگەن.

كىشەي توپىزىنەوە:

نوپىيەتى حەكومەتى ھەرىمى كوردىستان بە شىپۇھىيەكى نىمچە سەرۋەخۆ، بۇوهتە ھۆى
قالىنەبوونەوە دەزگا و دامەزراوه كوردىيەكان لە بىنەماكانى پرۇتۇكۇل و پىادەكەرنى ياسا و
پىساكانى ئەم بابەتەدا، ئەمەش بۇوهتە ھۆى نەبوونى سەرچاوهى پوخت و پىيويست لەم
بارەيەوە، ئەمەش گرفتىيەكى بۇ توپىزەر ھېنایە ئارا، بەرادەيەك تەنەيا چوار كتىب لە زمانى
كوردىدا لەسەر ئەم باسە نوسراونەتەوە، ئەوانىش بە لابەلايى ھەندىك زانىارىيان
خستووهتەرۇو، كە وەكى پىيويست نەتوانرا سودىيان لى وەرىگىرەت، تەنانەت بەشى پرۇتۇكۇلى
ھەرسى سەرۋاكايدىتىيەكەي ھەرىمى كوردىستان تا ئىستا ياسايدىكى فەرمىيان بۇ كارەكانىيان نېيە
كە لە لايەن پەرلەمان بېپارى لەسەر درابىت، بۆيە لە توپىزىنەوەكەماندا جگە لەو چەند
سەرچاوه كوردىيە، پشتىمان بە سەرچاوهى عەرەبى و ئىنگلەزى و فارسى بەستووه كە
پەيداكردىنى كتىبەكان و وەرىگىرەنەش گرفتى بۇ دروستىدەكەردىن.

1 پرۇتۇكۇل

1-1 ناساندىنى پرۇتۇكۇل:

كۆى ئەو رېسا ھونەرى و تەكىنەرى و رېكەنەرى و نەخشە رېڭاي بەرپۇھچۈونى بۇنەكان و
رېپەرسەمەكانە كە بە ئادابى دابونەربىت و رېزگەتنى دامەزراون، دەبىت لە كۆبۇونەوە و
پېشوازىيە فەرمىيەكان و رېپەرسەمە ياسايدىكەشىتىيەكاندا بۇ دىپلۆماتكاران رېزىيان لېيگىرەت.
پرۇتۇكۇل بىرىتىيە لە كۆمەلېكى رېچكە و ياساى رەوشىتى لە كاتى رېكەوتتەكان و بۇنە
دىپلۆماسييەكاندا نامايشىدەكەرىت، بۇ نزىكبوونەوە زىياترى دوو ولات لە يەكتەر، ئەم رېپەشۈيىنانە
بە گوئىدە كەلتۈر و ياساى نىودەلەتى جىبەجىدەكەرىن (الزىنى، 1990، صفحە 37)، كەواتە؛
پرۇتۇكۇل: رېكەنەرى دىپلۆماسى و كاروبارى دەولەتە، زۆر جار پرۇتۇكۇلەكان پېنمايمى
نەنۇوسراون، لە شىپۇھى زمانى جەستەدا، رەفتارى دروست و پەسەندىكراوى گشتى، لە بابەتى
دەولەت و دىپلۆماسىدا دىاردەكەن، وەك: (رېزگەتنى گونجاو بۇ سەرۋاكىيەكى دەولەت،

گۆفارى قەلّاى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيىكراوه له لايىن زانكۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

زنارە تۆمارى نىودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



پىزىبەندىكىرىدىنى دىپلۆماتىكارەكان بە پېىرىزىبەندىي مىزۈمىي باوه پىيىكىرىدىيان لە دادگا، يان بە شىۋەھەكى باو وەك كۆمەلېك ياساى نىودەلەتىي رىزگەتن وەسف دەكەرىت) ..

2-1 ئەتكەكىت:

پروتوكۆل و ئەتكەكىت دوowanەيەكى گرىدرابون بەيەكەوە، ئەتكەكىت: كۆمەلېك پەيرەوە لە هەلسوكەوت، كۆمەلېك ئاكار و پەفتارى سەردەميانەيە، شىۋازىكە بۆ پىشاندانى لايەنى بەھىزى كەسايەتىي لە پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكاندا، ھەندىك ئەتكەكىت ھەن ئەوسا و ئېستاي بۆ نىبىه و كۆن نابن و ناگۇپىن، وەك: (قسە خوش و پىز، ھەندىكى ترىش ھەن دەگۇپىن، وەك: (شىۋازى پرج و جلوبەرگ)، سلاۋو و چاكوچۇنى و خاتروخۇتر و گەورەي و بچوڭى و میواندارى و شىن وشاىى، گويىزەبانەي لەدایكبوون وزۇر بۇنە و يادى دىكە، بەگشتى ھەر ئەتكەكىتە، شار و شارستانى بەبى ئەتكەكىت بەرپۇھناچىت، ئەتكەكىت ھەيە تايىبەتە بە بنەمالەيەك، يا ھۆزىك، گەلېك، ئەتكەكىتى نىشتمانى و فەرمى و دەولەتى و نىودەلەتى و دىپلۆماتىش ھەيە، ئەتكەكىتى دەولەتى وەك: (ئالا، سرودى نىشتمانى، رۆزى نىشتمانى، جەڙن و نەھامەتى و كۆسکەوتى و پرسەي نىشتمانى و فەرمى، پىوپەسى مى پېشىكەشكىدن و وەرگىرانى بپوانامەي بالىۋزان، پىوهرى ھەلبىزىاردىن و شاندى دىپلۆمات، شىۋە و شىۋازى میواندارىكىرىدىنى دىپلۆماتىك، پىز و پىزى سەرانى دەولەت) (سولتان، 2022، صفحە 30)، ئەتكەكىتى دىپلۆماتىكى نىودەلەتىش وەك، (پىزىبەندى دىپلۆماتان، واتە كى لە پىشەو بپوات و كى لەلائى سەرەوە دابىنىشىت، پۆلىنېندى نويىنەرايەتىيە دىپلۆماتىكەكان، پارىزىبەندى دىپلۆماتىك، دابونەرىتى میواندارىكىرىدىنى میوانى پايەبەرز، كاروبارى كونسۇلخانەكان)، زۆر بابەتى تر كە لە رېكەوتتىنامە نىودەلەتىيەكاندا باسکراون و ولاتان لە سەرى رېكەوتتۇون، پەيام (7%) لە پىيى وشه و زمانەوە دەگوازىرىتەوە، (38%) بە ھۆى ئاواز و كىش و ھەواي دەنگەوە دەگات، (55%) زمانى جەستە دەيگەيەنیت، ئەتكەكىت (1%) بابەتكەيە، كە كارىگەرييى لەسەر (99%) كىردى و چالاكييەكانمان دەبىت، ئەولەسەدا يەكىيە بىيارىدەدات كەسەكە سەركەوتتوو دەردەكەۋىت يان نا، واتە؛ ھەندىك ھەلسوكەوت و پەفتارى نەنۇوسراوە، كە مەرقەكان بە ئامانجى دلخۇشكىرىن و راپازىكىرىنى بەرامبەر بەكارىدەھىنن. (العادە، 1974،

صفحة 18)، له زماندا پرتوکول به واتای پینمایی و پهفتاری پیسادار، وشهی ئەتكىيت بە واتاي نەريتى دانسقە و رەچاوكىدىنى ھەستى ئەۋانىتىر، دېت.

3-1 کورتھی پر میڈیو کی توکول:

وشهی پرۆتۆکۆل له وشهی (پرۆتۆکۆلان) protokolon- (-πρωτόκολλον) گریکییه وه هاتووه، واتهی (لهزگه) ده گهیه نیت، (له سه ره بەرگی نامه ده درا، وده مۆریک - ختم- تا باز نریت ئەم نامه یه نه کراوه ته وه و مۆرکراوه که نیشاندانی کرد و ھوھیه کی جوانه له بەرپیوه بردن، گەیاندنی پەیامیکە بىن ئەوهی بە زار بگوتیریت نامه که نه کراوه ته وه، (سولتان، 2022، صفحە 32)، سالى (1961) لە شارى قىيەنای پايتەختى نەمسا (8) دەولەتى زەھىزى ئەو کاتەی ئەورۇپا كۆبۈونە وھ، رېكىكە و تىننامەي (ئەتكىتى دىپلۆماتىك و پەيوەندىيە دىپلۆماتىيە کان) يان واژە كىد، پاشان ولاتانى دىكەش ورددە ورددە پەسەندىيانى كىرد.

4-1 نتائجه مکہ کا:

پروتوكولی نازمانی: بریتیه له گه یاندنی زانیارییه ک، یان په یامیک له لایه ن مرۆقه ووه له پیی هیما و بزواندنی ئەندامه کانی له شه ووه، یا ھۆکارگە لیکی به رجه سته و دهرجه سته ووه (شیوازی ائمه هسم) هات: و حامیه گ و نانخوارد: و تکریب: و ئەتفصبنا و درکفه)

پازیگردن: هه ولدانه بُو کاریگه ری خستنه سهر دهرونی به رانبه، به مه بهستی به دهستهینانی ده زامه ندب، ده فتاده، بهو ثار استهه بهی، قسه که، ثار دزو، ده کات.

Language and Politics: 5-1 زمان و ادبیات

زمان و پامیاری په یوه‌ندیه کی به هیزیان به یه‌که و هه‌هیه، هه‌ر له سه‌ردہ‌می ئه رستو که باسی سیاست‌تی پازیکردنی کردووه، گفتوگو لهم باره‌یه هه‌بووه، له سالی (1956) بواری به‌یوه‌ندیگرت، و امباره، و ھک لفچک، سه‌ریخه خة له ڙانسته، امباریدا یه‌بایابووه، له کتتبی،

پەفتارى رامىارىدا ئاماژەدە پېيدراوه (سعىد، 2003، صفحە 211). پازىكىردىنى رامىارى بە رېڭىزى زمانى بەرىيەدەچىت، ھەمو كاروبارىكى رامىارى پشت بە زمان دەبەستىت، وەك: (گوتارى رامىارى، دىدار، كۆنگەرە، كۆبۈونەوە، بىيارەكانى پەرلەمان و زۆرىتىر)، (پاول كوركۈرانى) دەلىت: (ھەموو رامىارى بىريتىه لە زمان، بەلام ھەموو زمان بىريتى نىيە لە رامىارى) (سعىد، 2003، صفحە 212). زمان كۆنترۇلى پەھاينى گەياندىن و زانىارى و رامىارى و رازىكىردىنى رامىارى دەكەت، چونكە قسەكەر بە رېڭەي زمان ئامانج و مەرامەكانى خۆى بەدەستدەھىيىت، بەتاپىھەت لە كاتى ھەلبىزاردەكان، يان كۆنگەرە و كۆبۈونەوە بالاكانى سەرۋىكى ولاتان و شاندە گەورەكانى ولاتان، لەم كاتەدا قسەكەر زمانىكى كارىگەر بەكاردەھىيىت تا سەرنجى ئامادەبۇوان بەلای خۆيىدا راپكىشىت، ناخى ئامادەبۇوان بۆ پەيامەكە ئامادەبکات.

6-1 پەيوەندىيى پرۇتۇكۇل بە زمانەوانىيەوە:

زمان لە رامىارىدا ھەزمۇونە، بۆ ئەوهى لەم دەسەلاتەش تىېكەين، دەبىت لە رېزمانى ئەو زمان بىگەين كە دەسەلاتداران قسەي پېىدەكەن، لېرەدا مەبەست لە رېزمان لايەنە رەھوشتىيەكانى زمانى رامىارييە، لەسەرىيکى تزەوە مەبەست لىپى ئەو دەرىپىنە تاكلايەنەيە كە تاک بۆ قسەكەدن دەيختەت گەر و ستايلى تايىھەتى خۆيەتى، زمان ئەو رۇوبەرەيە كە رامىاريكار و دىپلۆماتكاران تىايىدا بە خەلک و يەكتىرەگەن، لەم توېزىنەوەيەدا مەبەستمانە تىشكىخەينە سەر پۇللى زمان لە پرۇتۇكۇللى سەرۋەكايەتىدا، ئەو كارىگەریيانە زمان دروستىدەكەت لەم بوارە و ئەو پۇلەي زمان لەم مەيدانەدا دەيگىزىت دەخەينەپروو، پرۇتۇكۇل بەنەمايەكى گىنگىيى لە مىئىنە و ئىيستايى، بۆ چۆنەتىي ھەلسوكەوت و پىشوازى و مالاوايى شاندى ولاتان و ئەو نوينەرانە لە بوارى دىپلۆماماسىي نىيۇدەولەتىدا كاردەكەن، پرۇتۇكۇل كە باس لەچۈنەتىي ھەلسوكەوت و پىشوازى لە دىپلۆماتكاران و سەرۋەكى ولاتان و رېكخىستنى بۇنە نىشتمانى و ئاھەنگە گەورە و بالاكان و بۇنە تايىھەتكان دەكەت، بە شىۋەھى ياسا و رېساگەلىكى رېكۈپىك و دىيار و نوسراو دىياردەكىرىت، لە هەر بۇنەيەك پىيويستىي بە پىادەكەن ھەيە، تاکو بە شىۋازاپىكى پرۇتۇكۇل بەرىيەدەچىت. بە درىزايى پۇزگار و ئەزمۇنكارىي بەردەۋام دىياردەي كەلەكەبۇونى زانىارىيەكان سەرجەم زانستەكانى ھىيىنە فراوانىكەد كە ھىلى سنورەكانيان بىتەقىت و

گۆفارى قەلّاي زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيىكراوه له لايەن زانکۆى لوپىانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ژمارە تۆمارى نېودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



كالبىتەوە، زمانهوانى وەك هەر زانستىكى تر لەم دىياردەيە بەدەر نىيە. بە ھۆى پەيوەستىي زمان بە گواستنەوەي سەرجەم زانىاري و داتاكانى كلتور و شارستانىيەت لە نەوهەيەكەوە بۆ نەوهەيەكى تر، بايەخى زۆر بە تويىزىنەوە زمانهوانىيەكان درا و مەيدانى زمانهوانى ھىينىدە فراوان بۇو كە چەندىن ۋوبەرى جىاجىا بگرىتەوە، بەجۇرىك زمانهوانىي گشتى دابەشى چەندىن ئاست و لقى جياواز بكرىت، ئەم ھىلّكارىيە ھەندىك لە بوارەكانى زمانهوانى نىشاندەدا:



وېئەي ژمارە (1) ھىلّكارى لقەكانى زمانهوانى گشتى (رەسول ع، 2021، صفحە 17)

2. كىردى دانوستان:

دانوستان كىردىيەك، لە كۆمەلېك چالاکى پىيىكىت، كارلىك لەگەل يەكتىردىكەن و ھەريەكەيان كارىگەرييان لەسەر ئەويىر ھەيە، گۇزارىشته لە گەفتۇرگۆى فەرمى نېوان لايەنی فەرمى دەولەتان و نويىنەرايەتىيەكانىيان، بە ئامانجى يەكخىستنى ستراتىزىيەتى ھەردوولا لە پەيوەندىيەكانىاندا، چالاکىيەكان كىردى دانوستانى ېامىيارى دەگرىتەوە، ئىمە وا بىر دەكەينەوە: (پەيوەندىيگىرنى، تىيگەيشتن و راپىكىردن) چالاکىيە بنەرەتىيەكانى، لە كىردى دانوستانەكانى ېامىارىدا، پىكھاتەي

سەرەكىسى ئەو كىردىيەن. لەم تەوهەرەيەدا چەمكى (پەيوەندىيى و تىڭەيشتن و پازىكىرىنى)
رۇنەدەكىرىنەوە، رۇنەكىرىنەوە ئەو چالاکىيانە كە رۇدەدەن، لەناو ھەرىيەكىك لە كىردىيەن
پېشىدا.

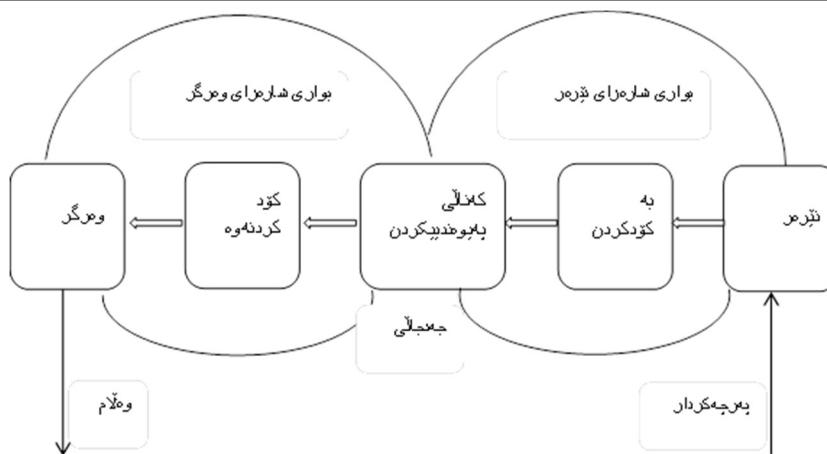
1-2 پەيوەندىيگەرنى:

پەيوەندىيىكىرىنى بەواتاي بەيەكەوە بەستنەوە دو مېشك يان پىتر، ئامراز يان پىدى
پەيوەندىيى نىوان مېشكەكانيش زمانە بە ھەمو جۆرەكانييەوە (پەسول ع.، 2022، صفحە
37)، پەيوەندىيگەرنى جەختىكىرىنەوە دەرسەر پەگەزەكەن (گۈزىانەوە و كارىگەرىسى و
كارلىكىرىنى و زانىارى ھاوبەش) لە پىڭەي پىرەۋىك لە دەنگ و ھىما و ئامازە زمانى و
نازمانىيەكەن، مۆسکۆفسكى دەلىت: (گەياندىن بىرىتىيە لە نامە زمانى و نازمانىيەنە
(وينە=ئامازانە) لە نىوان تاكو كۆمەلەكەندا ئالوگۇر دەكىن و گەياندىن زانىارى و كارتىكىرىنە
لەوانى تر) (حجازى، 2019، صفحە 19)، پەيوەندىيگەرنى لە بىچىنەدا بىرىتىيە لە پەيوەندىيى
نىوان شتەكەن و گەيشتن بە مەبەست و ئامانجىيىكى دىياركراو، واتە گەياندىن زانىارى و بىرۆكە
و بىر و بۆچۈون و ھەلۋىستە دەرروونىيەكەنلىكى كەسىك يان كۆمەلېكى دىياركراوه، بۆ كەسىك
يان كۆمەلېكى تر، لە پىڭەي ھىما جىاجىاكانەوە، ئەم كىردىيە پېكىدىت لە نىرەرپىك كە
پەيامەكەن دەنيرىتىت، كەنالى پەيوەندىيى كە نوينەرایەتىي ئەو ئامرازە دەكەت كە پەيامەكە
ھەلّدەگەرىت و دەيگۈوازىتەوە (وەك ئامازە)، وەرگەر كە پەيامەكەن وەردەگەرىت و لېيان تىدەگەت
و لېكىياندەداتەوە، جەنە كەنەنەوە وەرگەر كە، .

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىکى زانستى وەرزى باوه پىيىكراوه له لايەن زانکۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



وئىنى ئەرگىيەتىنە كانى كىدەت پەيوەندىيەرنى نېشانىدەت

لە كىدەت پەيوەندىيەرنىدا نېرەر ھەولىدەت، ئەرگىيەتىنە كانى پەيامە كە ھەلبىزىرىت، بۇ ئەوهى بىيگەيەنىتە وەرگەر، بە كارھىنانى كەنالە زارەكى و نازارەكىيەكان (بۇ نۇمنە زمانى جەستە) بۇ ئەوهى كىدەت پەيوەندىيەرنى بە سەركەوتويى تەواوبات، پەيوەندىيەرنى سى ئاستى ھەيە (ئاستى كەسى، ئاستى كۆمەلگەيى، ئاستى جەماۋەرى)

1-1-2 پەيوەندىيەرنى زارەكى لە پروتوكولى زمانىدا protocol:

لە رېيگەي بە كارھىنانى دانە زمانىيە كانە وە رۇدەدات، لېرەدا بۇ گەياندى پەيام وشەي گۆكراو، ئاماژەي دەنگى بە كاردىت، كە لە رېيگەي كىدەت گۆتن و بىستى دەنگە گۆتراوهەكان (كە ھەرىيەكەيان ھەلگرى واتەيەكى دىاركراون) ئەنجامدەدرىت، بە گەيشتنىيان بە وەرگر كارىگەرىي دروستىدەكەن و دەبنە ھۆى كاردانە وە، لە رېيگەي بىستىن و بىنинە وە دەگەن بە مىشكى وەرگر.

2-1-2 پەيوەندىيەرنى نازارەكى لە پروتوكولى نازمانىدا communication in nonlinguistic protocol

برىتىيە لەو پەيامانەي (بەدەر لە زمانى ئاخاوتەيى) تىيگەيەك (چەمكىك) بە بەرامبەر دەبەخشن. (ئەو ئادگار و رەفتارانەي -جىگە لە قسەكىرىن- كە لە كۆمەلدا واتەي جياوازىيان

ھەئە، جا ئە و رەفتارانە بە مەبست و ئاگايى بىنېدرىئىن ياخىدا بە مەبەست و ئاگايى لېكىدىرىئەنەوە (اصبع، 1999، صفحە 32)، ھەمۇو ئە و كىردانەي لېكىگەيىشتن دەگرىتەوە كە ناكريت بە نووسىن ياخىدا بە قىسەكىردن دەربىرىئىن ياخىدا بارودۇخ بۇ دەربىرىنىيان بە نووسىن و قىسەكىردن لەبارنىيە، گۆيىگەر لەم جۆرە پەيوەندىيگەرنەدا بەزۆرى پشت بە ھەستى بىينىن و شىكىرىنەوە بە ياسا جەستەبىي و كۆمەللايەتى و دەروونىيەكان دەبەستىت. ئەم شىيەت پەيوەندىيگەرنە لە جۆرىيەكەوە بۇ جۆرىيەكى دى دەگۆپت (رەناللار ھارىسىون Randall Harrison) -چەند جۆرىيەكى لى جىاڭىرىدەوە:

1/ كۆدە دەربىراوه كان: ھىما ناگوتەيىه كان دەگرىتەوە كە تايىيەتن بە دەربىرىنەكانى جەستە و ئاوازە و جۆرى دەنگ لە پۇي بەرزاى و نزمى، پىكەننەن و گىريان كە (Smith & Eisenberg) بۇ سى جۆريان دابەشكىدوو:

- نازمانى: ئە و پىكەتە دەنگىيانە دەگرىتەوە كە ناچىنە ناو چوارچىيە فۆنيمەكان.
 - زمانى جەستە.
 - مەودا و شوئىنى جەستەي پەيوەندىيىكەران لە پۇي دورى و نزىكىييان لە يەكتىرەوە.
- (كاسر، 2006، صفحە 132)

2/ كۆدە دروستكراوه كان: ئە و كەلوپەل و جلوپەرگە دروستكراوانە دەگرىتەوە كە ھەلگرى واتان، وەك؛ كىردنە ملى خاچ لە لايەن كەسيكەوە واتەي ئەۋەيە ئە و كەسە باوەپى بە ئائىنى مەسيحى ھەئە، (كاسر، 2006، صفحە 112) ئەمەش يارمەتىي قىسەكەر دەدات ئامادەبىي خۆى وەرگرىت لە پەيوەندىيگەرنە لەگەللىدا، ياخىشانەي سەربازى و پۇلىسى و جۆرى ئۆتۈمىيەل و فەرسى سور و ئە و كەلوپەلانەي لە پىيورەسمى پرۇتۇكۇلى نىوان دەولەتانا بەكاردەھىنرىئىن.

3/ كۆدە كانى راگەياندىن: تايىيەتن بە پەيوەندىيگەرنى جەماوەرى، وەك بەكارھىيىنانى وينە و رەنگ و مۆسىقاي تايىيەت (كاسر، 2006، صفحە 116) لە شىيەت تىپى مۆسىقاي مارشى سەربازى لە كاتى سەردىيەكى سەرۋەتكى لەشىك لە پىيورەسمى پرۇتۇكۇلى كە واتاي تايىيەت بە خۆى دەگەيەنىت.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لایه زانکۆی لوپناني فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

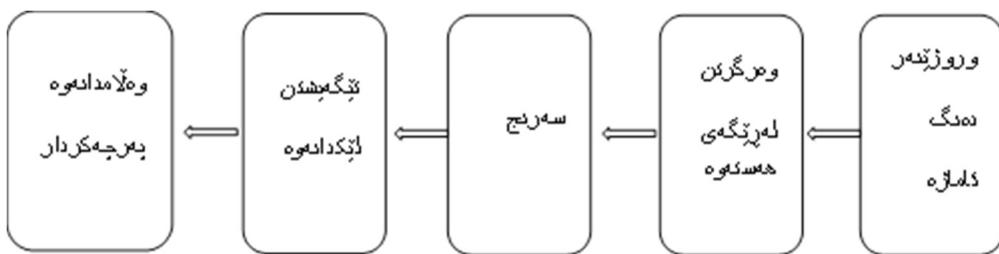
ژمارە تۆمارى نېودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



4/ کۆدەكانى بارودوخى پەيوەندىيىكىرىن وەك شوېن، كات ... هەند، چۈنىيەتىي پەيوەندىيىكىرىن رۇندەكەنەوە، وەك چاوه روانىيىكىرىن كەسىك بۆ ماوهىيەكى زۆر (كاسر، 2006، صفحە 119) (بۆ نومونە سەرۆكى ولاتىك بۆ ماوهىيەكى زۆر كە زياڭىز بىت لە دو خولەك لە چاوه روانى سەرۆكىكى تردا بىمېننەتەوە، بە پىيى پەيرەھى پرۆتۆكۆللى بە كارىكى شەرمەزاركەر ھەزمارىدەكىرىت) ياخۇچىن و پشتتىيىكىرىن لە كەسىك كە لە تەنېشتنەوە يە.

2-2 تىيگەيىشتن: comprehension

خالى سەرەكىي پازىكىرىن بەرانبەرە، تىيگەيىشتن بىشتن بىريتىيە لە كردىي وەرگەرنىن و رېكخىستن و ھەلبىزادەن پرۆتۆكۆلە زمانى و نازمانىيەكان، وەرگىزىانيان بۆ زانىارى بە ئامانجى بەدەستەتىيەنلىنى مەبەستى خوازراو، ئەم كردىيە بە وەرگەرنىن وروزىنەرەكان لە رېكەيەتەكانەوە پۇددەتات، دواتر رېكخىستنلىان بە ئامانجى تىيگەيىشتن لە كەتوار(واقع)، ھەر كە وەرگەر بەركەوتەي لەگەل وروزىنەرەكەدا ھەبوو (وشەيەك، وينەيەك، يان جولەي چاۋىك)، بېرىكى دىياركراو لە وزەي دەررۇونى خۆى بۆ ئەم ھاندەرە تەرخاندەكەت، كە بېرىك سەرنجى پىيەدەبەخشىت، ھەر كە زانىارىيەكان گەيشتە يادەوەرى، دەستبەجىي وەرگەر چالاکىيەكانى لېكدانەوە دەستىيىدەكەن، (كاسر، 2006، صفحە 129) ئەم يادەوەرەيە رۆلۈكى گۈنگىي لە ئاشكراكىرىن واتاوها و اتاكان ھەيە، تا وشەكان بە وينەكان بېسەتنەوە، ئىنجا پۈلۈنگەنلىكىندا و بېرىداران لەسەر ناوه رۆك، وەك چۆن ھەلسەنگاندى بۆ دەكەت، لە رېكەيەتەي وەرگىراو، جولەي چاو، دەربېرىنى دەمۇچاو و ئامازەيى دەست، يان حەزىلىيە و ستايىشى دەكەت، يان فەرامۆشكەرنىن و پەرچەكىرىدى دەبىت، (ئاماڙەيە بۆ ناكۆكى لەگەلەيدا).



وينەي ژمارە (3) رېكەرى تىيگەيىشتن لە قۇناغە جىاوازەكان نىشاندەتات

3-2 پازىكىردىن: persuade

كىردى گۆرىن و گونجاندى بۇچۇونى كەسانى دىكەيە بۇ بۇچۇونىكى ئامانجدار (برغۇث، 2005 ، صفحە 60)، كىردى پەيوەندىيىگەتن كارا نابىت، ئەگەر لاي گۆيىگەر كارىگەرىي و كارداňەوە بەدینەكىرىت، ئەم كارىگەرىي و كارداňەوە يەش لە كىردى پازىكىردىن (الاقناع)دا خۆى دەبىنىتەوە، زانيايانى بوارى پەيوەندىيىگەتن چوار پېڭەيان بۇ پازىكىردىن داناواه كە ئەمانەن:

پازىكىردىن لە پېڭەي ھۆشەوە: Persuasion through by reason

(ولېرت و رۇئىيل) دەلىت: (پازىكىردىن بىرىتىيە لە بەكارھىينانى ستراتىزىي ھىمامىي، بۇ دەستەمۆكىردىن ھۆش و ژىرى گۆيىگەر) (الحديدى و علی، 2006، صفحە 68)، لە پېڭەي بەلگە و ياساى پاستەقىنە و ياساى سروشىتى ژيان و ئامار كە قىسەكەر بەكارىدىننەت بۇ سەلماندىن بىرۇكەكانى بۇ گۆيىگە.

پازىكىردىن لە پېڭەي سۆزەوە: (persuasion by emotion)

سۆز؛ وروزىنەرى زورىك لە مەبەست و ھەلۋىستەكانى مروققە، رېزەكەي لە ھەر مروققىك دەگەپىتەوە بۇ رەگەز و تەمەن و بارى ژيانى و بىرۇپاى كەسەكە، لە (پازىكىردىن لە پېڭە سۆزەوە) قىسەكەر ھەولددات، دەستبىگەتتى بە سەر كەنالەكانى سۆز لە گۆيىگە، وەك (خۆشەويىتى و بەزەبىي، رەك و كىينە و تورەبىي)، بۇيە پىيويستە بەو خالە دەستپىپېكىرىت كە سۆزى گۆيىگەلىيەوە نزىكە و سەرجاوهەدەگەتتى، وەك: ئايىن، نەرىت، ھەستى نەتەوايەتى.

پازىكىردىن لە پېڭەي ترسەوە: Persuasion through fear

پازىكىردىن بە ترس، لە سەر بىنەماي ئازاردان و تۆقاندىن و ھەرەشە و گەتن و كوشتن، يان پىشىنى رۇدان و بەسەرهىينانى مەرگەساتەكان بىنەمادەگەرن.

پازىكىردىن لە پېڭەي دوبارەكردنەوە: Persuasion through repetition

مەبەست لە دوبارەكردنەوە پەيامە لەلايەن قىسەكەر كە زىاتر لە بوارى پەروەردە و بانگەشە كارا دەبىت، (دوبارەكردنەوە پەيام لەلايەن قىسەكەر كە لەدواي يەك جۇرىك لە باوھە لە ناخى گۆيىگە دروست دەكەت) (الوردى، 2005، صفحە 128)، دەبىتە ھۆى وروزاندىن ھۆش و

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پینکراوه له لایه زانکوی لوپناني فه پهنسی ده ده چنت-هه ولیر-کورستان-عیراق
به رگی (۹) - ژماره (۳)، پايز ۲۰۲۴

زناره تو ماري نیوده له تي: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



سۆز، به مهش کردهی پازیکردن رو ده دات، به لام رازیکردن لام چوار جۆره به دیناییت ئەگەر له پەیامیکی و روژبەر و شیوازیکی کاریگەردا دانه پىزراپیت، بىگومان ئەم رېکخستنهش له چۆنیه تیب پىزکردنی پسته کان و جولھی جهسته و دەنگ و ئاوازه و مەوداي نیوان قسەکەر و گویگر خۆی دەبینیتەوه.

3. پروتوكولی زمانی:

1.3 به رهه مى قسە کردن و تىگە يشنن له قسە:

مرۆف به رده وام له ژیانی پۆزانه يدا له کاتى دەربىرېنى گوته و قسە کانیدا چەندان ماسولکە له دەم، رو خسار، قورگ، سىيە کان و سكى دەكەونه بزاوتن، (دەگونجىت قسە کەر جولھى ئەندامە کانى وەك: چاۋ، پۇ، دەستە کان و سەر ئاپاستەي بەرانبەر بکات، بەشىوه يەك بىت، لىيوه کانى ھەم دەنگ دەربىرېت و ھەم بزەش بکات) (خورشىد، 2010، صفحە 37)، قسە کردن يەكىكە له و چالاکىيانەي له پاڭ ھەناسەدان و بىزەھى گوته يى و پەيرەوه کانى دەربىرېندا پېرەو دەكىت، به رهه مى قسە کردن، دەربىرېنى قسە يى رونە، له چوارچىوهى چەند كۆدىكى زمانى، كە دە توانىت سەربە خۆ بىت، دوايى كردهى قسە کردن و گواستنەوه و گەياندى ئەم به رهه مە له پىگەي شەپۆلى دەنگ و وەرگرتى لە لايەن گویگرەوه، كردهى تىگە يشنن قسە دەستپىدە کات، (پىكھاتەي پستە کان بەشىوه يەك فيزىكى لە تەۋەمى دەنگە کان پىكھاتۇن، Akmajian, 1984, p. 39، كەواتە؛ تىگە يشنن قسە، كردهى تىگە يشنن لە زنجىرەي فۇنەتىكى جياواز و يەكە زمانىيە دەربراوه کانى قسە کەر لە لايەن گویگرەوه).

1-1-3 تواناي قسە کردن: Ability to speak

زمان ھەلسوكە و تىكى كۆمەلايەتىيە، مولكى كۆممەلە، به لام قسە کردن مولكى تاكە، قسە کردن زياتر پراگماتىكە له وەي پىزمان بىت، چونكە قسە کەر له کاتى دەربىرېندا، به ھۆى پروتوكوله زمانىيە کانە وە پىكھاتەي با به تىك پىشىدە خات، كە زياتر مە به ستىتى، له بارى قسە کردندا چەند كرده يەك رو ده دات، وەك: قسە پىيېرىن، پشو وەرگرتەن، وەستان، به رزى و نزمى دەنگ، نارپىكى و پچىپچى دەربىرېن، ئەم كەدارانەش پەيوەستن بە جۆرى با بهت و كات و شوين و مە به ستى قسە کردن و بارى دەرونى قسە کەر، بۇ نموونە لە بۇنە يەكى پروتوكولىدا، كاتىك قسە کەر (بايلۆز

گۆفارى قەللى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پېيىكراوه له لايەن زانکۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-كوردىستان-عىراق

بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



بېت ياخىرىسى ياخىرىسى دەرەوە) لە بارىكى دەرونى ئالۇزدايىت، ئەوا ناپىكى لە قسە و دەرىپىن بەدېدەكىرىت، بە شىوازە پرۇتۆكۆلىيە قسە ناكات كە بۆيدىيارىكراوه.

2-شىوازى قسە كىردىن: the manner of speech

پېيىستىيەكى ناچارىيە، لە پرۇتۆكۆل و كىردىندا بايەخىكى زۆر بە شىوازى قسە كىردىمان بىدەين، بە گوېرىدە ئەتكەتى دىارەكان و پرۇتۆكۆلە باوه كان قسە بىكەين، ھەر مروققىك خاوهنى شىوازىكى تايىهتى قسە كىردى خۆيەتى، بەلام لە پرۇتۆكۆل و كىردى راپىكىردىندا، پېيىستە بە جۈرە بدوېت كە كەسى بەرانبەر ھەست بە ئارامى دەرەونى بىكەت، لە پۇي نەرمۇنیانى و پىزىگەتنەوە، چونكە لە پرۇتۆكۆلدا (پىزىگەتن) پايىيەكى گىرىنگى راپىكىردىنە و ھۆكارييەكە بۆ بەخشىنى ئارامى و مەتمانە بە دەرەونى بەرانبەر.

3-جۆرى وشەكان و رۆليان لە راپىكىردىنە بەرانبەر لە پرۇتۆكۆلدا:

ئەوهى لىرەدا دەۋىستىرىت ئاماژەي پېيىدرىت، گىرىنگى وشەيە لە پرۇتۆكۆلى زمانىدا، لە كىردى پرۇتۆكۆلىيەكاندا، بە پېيىھى وشە رۆلەيىكى گىرىنگ دەبىنېت لە بنىادنان و دارپاشتى شىوازى ئە و پرۇتۆكۆلە زمانىيەنە لە كىردى پەيوەندىگەتن و راپىكىردىندا ئاراستە دەكەرەن، چونكە تا وشەكان و روزىئىنەر تىرىن، ھەست و سۆز زىاتى دەجولىين و ئىرادەيى بەرانبەر لاوازى دەكەن، واتەي وشە لەسەر چوار بىنهما بەندە:

مەبەست: بەكارھىنانى ھەر وشەيەك مەبەستىيەكى تىدايە.

نرخ: ھەمو وشەيەك نرخىكى ھەيە، لە پرۇتۆكۆلى زمانىدا، دەبېت ئە و وشانە بۆ بەكارھىنان ھەلبىزىدرىن كە نرخىكى زىاتى ھەيە لە وشەكانى تىر لە لاي بەرانبەر بىر: بىرىتىيە لە وىنە ھۆشەكىيەكەي لە ناو مېشىكدايە و نەگۆرە.

كارىگەرى: ھەر وشەيەك رىيڭەرى لە كارىگەرى لەسەر دەرەون و مېشىكى گوېيگەر ھەيە. وشەكان بە گوېرىدە كارىگەرىيان لە سەر لايەن بەرانبەر دابەشى سى جۆر دەكەن.

گۆفارى قەلّاى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپىيىكراوه له لايەن زانکۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-كوردستان-عىراق

بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



وشەئەرینى/ پۆزەتىف: له كاتى گۆپرەدىرەندا كارىگەرلى ئەرېنى له مىشك و دەروونى گۆيىگەر دروستدەكەن، بارگاوىكراون بەھەستى ئاسودەبۇون، له پرۇتۆكۆلى ئاخاوتىنى نىيوان كەسە بالاكانى ولات، پشت بەم جۆرە وشانە دەبەستىرتىت، تا دىدارەكان بە ئاسودەي و بىن گرىيۈگۆل بە ئەنجامى چاودەنكراؤ بگەن.

وشەئەرینى/ نىيگەتىف: دەربىرەنیان دەبىتە هۆى وروۋاندى لايەنى دەروونى و شەلەزانى بەرانبەر و كارىگەرلى ئەرینى دروستدەكەن، وشەئى بارگاوبىن و لە شەپى دەروونى بەكاردەھىئىزىن.

وشەئى بىن لايەن: دەربىرەنیان هيچ كارىگەرلەك دروست ناكات لە مىشك و دەروون و گۆيىگەر ناورۇزىت، بارگاوبىنەكراون، دەربىرەنیان گوزارشىتكەن نىيە لە واتايەكى شاراوه.

3-3 جۆرى رىستەكان و رۇلىيان لە پرۇتۆكۆلى زمانىدا:

قسەكەر پىيوستە لە كاتى گەياندى بىرۇكەكانى بە مىشك و دەروونى گۆيىگەر، تا بىرىت رىستە و دەستەوازەكانى پۇن و بىن گرىيۈگۆل و بەھىزىن، سەرنجى گۆيىگەر بە لاي خۆيدا راکىشىت، نارېيىكى لە رىستە و دەستەوازەكان، مەرۆق دوچارى شەلەزان و كىشە و سەرلىشىۋاوى دەكان، وەك پاش و پىشىكەنلىكى دەروونى قسەكەر، تا گۆيىگەر بەھەۋىتە ژىير كارىگەرلى و تەكانەوه، قسەكەر بىگات بە ئامانجى رازىكەنلىكى گۆيىگەر، يەكىك لە جۆرى ئەو رىستانە رىستەي باسمەندە، كە برىتىيە لە زەقكەنەوهى وشەيەك لەناو رىستەيەك، يان تىشكەختەن سەر مەبەستىيىكى دىيارىكراو لە رىستەيەكدا، بەكارھىنانيەتى لە سەرەتاي رىستەدا، وەك:

بىرەكەتەن زىرەكانە بۇو. -

زىرەكانە بۇو بىرەكەتەن. -

لىرىدە ئەو وشەيەمان پىشخستوھ كە بەلاي گۆيىگەرەوە گەينىڭتە، سەرنجى راھەكىشىن.

4-3 فوئنمه ناکه رتیبه کان:

1-4-3 روئی دهنگ له پروتوكولی زمانیدا:

دهنگ ئاوینه مرؤف، ره نگدەره وھی ئه وھەستانه يه که ناتوانریت به وشه و پسته ده ربىدرین، دهنگ پایه يه که له پایه کانی په یوهندیگرتني مرؤف، ده بیت به شیوه يه کي پاست و دروست به کاربھینریت، تا کرداری په یوهندیگرتنه که له لای بەرانبهر په سهند بیت و بکەویته ناو چوارچیوهی ئه و نەخشە پروتوكولیه زمانیانه وھ که ئبمە مە به ستمانه ده ریانبخین، (ھەر ناتھواوى و ناھاوسەنگیه که دهنگ، ده بیتھ هۆی وھستان، يان په سهندنە کردنی کرداری په یوهندیگرتن) (فارع، 2003، صفحه 248)، دهنگه کان له زماندا وھسفي بارى ده رونوی کەسەکان دەکەن، بۇوە به بەلگە و نیشانه يه ک بۆ پیناسە کردنی کەسايەتیي ئاخیوه رەکەي، دهنگ هەلگرى سیماي تايیه تى واتایه و لىپى جيانابىتھو، (ھەر گۆرانکارييەک له بەرزى و نزمى پلهى دهنگ و خىرايى قسە کردن و ده ستگرتن بەسەر چۆنیه تى ده ربىرنى دهنگدا، ھەمويان تايیه تى دهنگ پارازمانين Para Linguistics، فەتاح م، 2011، صفحه 25)، پلهى دهنگ زۆر شتمان لە بارەتى تەمەن و پەگەز و نەخۆشى و بارى ده رونوی قسە کەر بۆ روندە کاتھو، بۆيە بېنىن ده توانين بېيار لە سەر زۆر شت بەدەين، بە تايیهت ئاوازى ده ربىرن کە ھەلچوونە کانى تىدا پەنگدە داتھو، ديسان لە پېگەي دهنگە و ده توانين شويىنى نيشته جىيون و گەورە بۇونى کەسەکە بىزانریت، دهنگى بىبابان نشىنە کان جياوازە، لە دهنگى شارنىشىنە کان، وھستانىش لە کاتى ئاخاوتىدا، بۆ گويىگرى دەردە خات، کەسى ئاخیوه رەو شويىنى لىپى دەوھستىت، شويىنى نابەدلى و بېركەنە وھى، وھستانى ئاسايى لە سى شوئىندايە (سەرەتاي گوتن، نیوانى گرېكان، نیوانى وشەکان)، (وھستان لە نیوان گوتىك و گوتىكى تر 0.075) (چركەيە، لە شويىنى تر 1.03) (چركەيە) (عبدة، 1977، صفحه 44)، لە وھ زياتر وھستانە کە جىيى گومانە، بەھەمان شىۋە، ھىز خستنە سەر وشە لە کاتى ده ربىرندا، واتھى گرىنگى و جەختىرىنە سەر وشە کە دەدات، كەواتە؛ دهنگ له پروتوكولدا کارىگەرە و ده بیت بايەخى پېيوىستى پېيدىرىت، سەرەپاي پلهى دهنگ و ئاوازە و شىوهى ده ربىرن، دهنگە کانى گر و زيق و خاو و بەرز، لە پروتوكولدا پەسەندنلىن، کارىگەرلى سەر کەسايەتىي دروستىدە کات و لە نرخيان کە مەدە کاتھو.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لایه زانکۆی لوپناني فەرەنسى دەردەچىت-ھەولير-کوردستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

زناره تۆمارى نېودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



2-4-3 وەستان و رۆلى له پروتۆکۆلى زمانيدا:

واته؛ (وەستانى ئەندامانى ئاخاوتىن له دروستكىرىنى دەنگ، قسەكىرىنىش واته؛ جولەي ئەندامانى ئاخاوتىن، قسەكىرىن دەنگە و وەستانىش بىدەنگىيە) (حنون، 2003، صفحە 79)، وەستان دروستدەبىت له نېوان دەنگە كان، وشه كان، گريكان و رسته كان، وەستان فۇنيمىكى ناكەرتىيە، واته دەگۈرپىت، ئەو وەستانەي له كۆتاىي ھەمو پستەيەك يان يەكەيەكى پىزمانىيەوە دىيت، به وەستانى پىزمانى ناودەبرىپىت، چونكە وەستانىكى سروشتىيە و به بەشىك له پىكەتەي گەياندى پەيامەكە دادەنرىپىت و لىيى جىيانابىتەوە، بەلام وەستانى ناپىزمانى، يان كورتن يان درىئىز، به پىيى درىئىز پستەكە، له پروتۆکۆلدا گويىگر ئەم جۆرە وەستانە به بەشىكى تەواوكەر له گەياندى پەيامە زمانەوانىيەكە دادەنرىپىت، (بە ھۆيەوە دەتوانىزىت شويىنى نابەدلى و بىركرىنەوە بدۇززىزىتەوە) (الحمدانى، 1982، صفحە 236) لە تەدارەكى پروتۆکۆلەدا، وەستان رۆلىكى گرينىڭى لە گەياندى مەبەستدا ھەيء، لە دواى تەواوبۇونى بەشىكى قسەوە دىيت، قسەكەر دەتوانىت لەم رىگەيەوە پلان و نەخشە بىرەكانى دواتر دابىرىزىت، شلەزانى جەستەيى و دەررۇونى دروستىكەت، گرينىڭتىرىن ھۆيە، لە رىگەيەوە قسە دابەشى چەند بەشىكى واتايى دەكىرىت و بەشدارىلى لە دروستكىرىنى زنجىرەي پىتمىدا دەكەت، دىاريىكىرىنى كاتى وەستان بە گويىھى پىيوىسىتى دەررۇونى قسەكەر دەگۈرپىت، ھەرچەندە ئاخاوتەكە ئالۇزىزىت، وەستان درىئىز تر دەبىت، بۆئەوەي گويىگر بخاتە ناو ئەو بارەي كە خۆي تىيىدايە.

3-4-3 ئاوازە و رۆلى له پروتۆکۆلى زمانيدا:

ئاوازەي دەنگ يەكىكە لە فۇنيمە ناكەرتىيەكان، بىرىتىيە لە بەرزىكەنەوە و نزىمكەنەوەي چىن يان پلهى دەنگ، ئەمەش پەيوهستە بە لەرىنەوەي دەنگە ژىكان، كە بە ھۆيانەوە ئاوازەي مۆسىقى دروستدەبىت (لىلى، 2010، صفحە 2)، مەرۆف (38%) زانيارىيەكانى لە رىگەيە ئاوازەي دەنگەوە دەگۈازىتەوە، ھەر ئەو دەنگ و ئاوازەشە گويىگر دەتوانىت لە رىگەيەوە مەبەستى بەرانبەرەكە تىيىگەت، گرينىڭتىرىن دىاردەي دەنگى (ئاوازە)يە، كە ھەمو يەكە گۆكراوهەكە دەگۈرتەخۆي، ئەو تايىبەتمەندىيە دەنگىيە سەرائپايمەي، ھەمو دەربىرىنە گۆكراوهەكە

ده‌بیچیت‌هه و به ناخی تو خمه بیکه‌پنه‌ره‌کانیدا ده‌چیت‌هه خواره‌وه، هه‌مه‌ره‌نگیکی موسیقی دیاریکراویان به پیی واتا و پیکه‌اهه‌یان و مه‌به‌ستی ده‌ربپینیان، به هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل شوین و په‌وتی ئاخاوتنه‌که پیدده‌به‌خشیت، چه‌ند جوئیکی هه‌ن، و‌هک؛ ئاوازه‌هی و‌شه، ئاوازه‌هی رسته، ئاسته‌کانیشی جیاوازن و‌هک؛ ئاوازه‌هی به‌رز و نزم و ئاسایی، قسه‌که‌ری هه‌ر زمانیک ده‌توانیت به گوپینی ئاوازی رسته‌که‌ی چه‌مکی سه‌رسورپمان و گالت‌هه‌پیکردن و په‌زایی و ناره‌زایی و هیتر ده‌ربپیت، ده‌ریخات مه‌به‌ستی کامه به‌شی رسته‌که‌یه.

4-4-3 هیز و رؤلی له پروتوكولی زمانیدا:

هیز زیاده وزه‌یه‌کی ده‌نگیبیه له په‌داده‌نریت، له‌سهر يه‌کیک له بړگه‌کانی و‌شه (ئه‌مین، 1994، صفحه 13)، و‌شه له کومه‌له ده‌نگیک پیکه‌اتووه که ئاماژه بټ بونی تو خمیکی واتایی يان به‌رجه‌سته‌یی ناو میشکی مرؤف ده‌کات، ئه و ده‌نگانه‌یه له و‌شه‌کاندا له ته‌ک يه‌کتری ریزبون، شیوازی جوراوجوچران هه‌یه، له رپوی له‌رینه‌وهی تاله ژییه‌کان، کپ و ګپیان هه‌یه، له په‌ریزه‌یه کرانه‌وهی ده‌م، بزوین و نه‌بزوینیان هه‌یه، له هه‌ر و‌شه‌یه‌کدا ده‌نگیکیان له هه‌موویان په‌ریزه‌یه ده‌کریت، ئه‌ویش ئه و ده‌نگه‌یه که هیزی که‌وتووه‌ته سه‌ر، به زوئیش ده‌نگه بزوینه‌کان هیزیان ده‌که‌ویته سه‌ر، له زمانیکه‌وه بټ زمانیکی تر ده‌گوپیت، هه‌نديک زمان هیزی نه‌گوپ و چه‌سپاویان هه‌یه، که‌وتگه‌ی هیز به‌رده‌وام له‌سهر يه‌ک بړگه‌یه، (وهک زمانی فه‌رهنسی به‌رده‌وام هیز له سه‌ر دوا بړگه‌ی و‌شه‌یه، و‌شه‌کانی زمانی (چیکی) به‌رده‌وام هیز له سه‌ر بړگه‌یه يه‌که‌مه، له (پوله‌ندی) هیز له سه‌ر بړگه‌ی پیش کوچایه) Carr, 1999, p. 88.)، به پیچه‌وانه‌وه، له زمانه‌کانی (کوردی و ئینگلیزی و ئه‌لمانی) دا، هیز ئاره‌زوى ئه‌وهی نیبیه، له کاتی پیکدا دوباره بیت‌هه و، ئه‌مه‌ش حیاوازی واتایی له ئاخاوتنی پوهه‌رو دروست‌ده‌کات، چه‌ند جوئیکی هه‌یه و‌هک؛ هیزی و‌شه، هیزی رسته، هیز ئه‌رکی جوراوجوچران هه‌یه له زماندا که له ئاستی فونولوژی و مورفولوژی و رسته‌سازیدا خوی ده‌نوینیت، که هه‌ر يه‌ک له‌مانه له پروتوكولی زمانیدا کاریگه‌ره.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پینکراوه له لایه زانکۆی لوپناني فه‌پهنسی ده‌ردەچیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
بهرگی(۹) - ژماره(۳)، پايز ۲۰۲۴

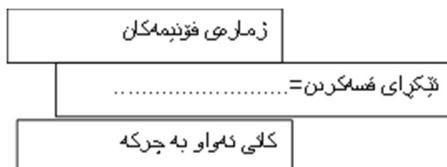
ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



5-4-3 پۆلی تیمپو له پروتۆکولی زمانیدا:

تیمپو: بريتىيە لهو خىرايەي قسەكەر له كاتى قسەكەردا به‌كارىدەھىنېت، گويگريش
ھەستىپىيەدەكەت، جا چ وشه يا رسته بىت، دەكىيەت ئەو خىرايە به ھيواش يان خىرا يان
مامناوهند پەسنىكىيەت (البار، 2014، صفحە 47)، ئاوىئەيەكە لايەنی دەرروونى و سۆز و
ھەلچۈونى قسەكەرمان بۇ دەردەخات، ھەمو قسەيەك خىرايەكى ديارىكراوى ھەيە، ھەندىك
جار خىرايە، ھەندىك جاريش ھيواشە، له بارودۇخىيەكى تردا، بۇنمۇنە؛ خىرايى خويىندەوهى
رۆزىنامە جىايمە له خىرايى وتاردانىك، يا به خىرەھىنانى سەركەردىيەك، دەگونجىيەت تىكراي
تیمپوئى قسەكەرن ديارىبىكىيەت، له پىگەي ديارىكەن ئەو كاتەي له گۆكەن دەنگ و وشه‌كان
خايانراوه، پاشان ديارىكەن ژمارەي ئەو دەنگانەي كە گۆكراون، به‌سەر كاتى گشتى دابەش
دەكىيەت و ئەنجامىك دەردەچىيەت، ئەو ئەنجامە به پىوانەي تیمپو (القياس التزميin) دەناسرىيەت،
ئەو ئەنجامە جۆرى تیمپوکە ديارىبىدەكەت (خىرايە، ھيواشە، زۆر خىرايە، زۆر ھيواشە،
مامناوهندىيە). (ابوعاصىي، 2009، صفحە 34) كەواتە؛ دەتوانرىيەت بەم شىوه‌يە جۆرى تیمپو

ديارىبىكىيەت:



گریمان رىستەيەك له (30) دەنگ پىكھاتووه، له ماوهى (2) چركەدا دەردەپىدرىيەت، ئەو كاتە
تىكراي

30

دەنگ له چركەيەكدا (ف/ج) ----- 15 = -----

2

گۆفارى قەللى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيىكراوه له لايەن زانکۆى لوپانى فەرەنسى دەرددەچىت-ھەولىرى-كوردىستان-عىراق

بەرگى(٩)- ژمارە(٣)، پايز ٢٠٢٤

زنارە تۆمارى نېودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئەو وشانەي بىرىكى گرينىڭيان ھەلگرتوو، قىسەكەر بە خىرايەكى كەمتر دەپلىت، لەو وشانەي گرينىڭيان كەمترە، رۇلىكى گرينىڭى لە پروتۆكۆلدا ھەيە، گوزارشت لە ھەست و سۆزى قىسەكەر دەكەت.

4 پروتۆكۆلى نازمانى:

پروتۆكۆلى نازمانى رۇلىكى گرنگىي لە پروتۆكۆلدا ھەيە، بەو پىيەي پىيەكى نازارەكىيە بۆ پەيوەندىيگەتن، دەتوانىت زانيارى زۆر لەسەر مەبەست و ھەست و ھەلۋىستى كەسيك بىگەيەنېت، چەند نمونەيەك لە رۇلى پروتۆكۆلى نازمانى لە پروتۆكۆلدا بىرىتىن لە؛

سلاوكىدن: شىوازى پىشكەشكىدى خۆت، لە كاتى سلاوكىدن، بۇ دانانى تۈنى گونجاو بۇ كۆبۈنەوەكە، دەستگەتنىكى توند و سەرسۈرمان، دەتوانىت مەتمانە و پىز بىگەيەنېت.

دۆخى جەستە: شىوازى دانىشتن و وەستان بە پىكى لە بۇنەيەكى پروتۆكۆلىدە، ئاستى مەتمانە و دەسەلات نىشانىدەت، شلبونەوە و پالدانەوە، پەيامى بىياكى و بىرپىزى دەنېرىت.

بەركەوتىنى چاو: پاراستنى بەركەوتىنى چاو لە كاتى گفتۇگۆدا، ئاماژەيە بۇ ئەوهى كە توچالاكانە گۈز دەگىرت و سەرقالى گفتۇگۆكەيت.

ئاماژە: وەك جولەي دەست، دەتوانىت بۇ جەختىرىنەوەي خالەكان لە كاتى گفتۇگۆدا بەكاربەپىنەتىت، بەلام زۆر گىزىگە بە كەمى و لە كاتى گونجاودا بەكاربەپىنەتىن.

دەربىرىنى ۋوخسار: زۆر شت لەبارەي ھەست و مەبەست دەگەيەنېت، زەردەخەنەيەكى دۆستانە، والە بەرامبەر دەكەت، ھەست بە ئاسوەدىيى بىكەن لە كاتى بۇنەيەكى پروتۆكۆلىدە.

1-4 پروتۆكۆلى نازمانى و زمانى جەستە:

زمانى جەستە بەشىكى سەرەكىيە لە زانستى پارازمانىدا، ئەم زانستەش لقىكە لە لفەكانى زانستى زمان، لە ئاماژانە دەكۆلىتەوە كە لە پەيوەندىيگەتنى نازمانىدا بەشدارىيىدەكەن، پەسىنى ئەو ھۆكارانە دەكەت كە لە دەرەوەي زمانى زارەكىن، واتە؛ دىاردەي نازمانىن و پەيوەستن بە زمانەوە، وەك زمانى جەستە و ھېز و ئاوازە، (شحرور، 2008، صفحە 9)، لە

سالی (1967) بروفیسور (ئەلبىرت مىھارابيان)، تویزىنه وەيەكى له زانکوی (بىنلىقانى)
ئەنجامدا، باوه تەك برىتىبۇو له: (زمانى جەسته تا چەند دەتوانىت كارىگەرىيەت)، دەركەوت
زمانى جەسته كارىگەرترە له و شانەي دەيانلىين! ئەنجامەكانى تویزىنه وەك بهم شىوه يە
كورت دەكەينەوه:

- 55% (سەرنجى خەلک، لە سەر بەنەمای پىگەي جەسته ت و جولە و ئاماژەيە.
 - 38% (ئىمپېرىشن (تىپوانىن) لە سەر بەنەمای تۆنى دەنگ (تىمپۇ و چىپى دەنگ).
 - تەنبا (7%) لە سەر بەنەمای ئەو و شانەيە كە دەيلىيت.
- واتە: (93%) كارىگەرىيەكانمان، تەنبا لە سەر بەنەمای زمانى جەسته و تۆنى دەنگ! لە كاتىكدا
تەنبا (7%) پشت بە و شە دەبەستن! ئەنجامەكانى ئەم تویزىنه وەيە، دەنگانە وەيەكى گەورەي
جيھانى لىكەوتەوە (بىز، 2008، صفحە 9)، زمانى جەسته رىگەيەكى خىرايە بۇ تىكەيشتن لە
ھەستە نادىيارەكانى بەرانىيەر، پاش دىيارىكىدىنى بىركردنە وەي بەرانبەر بە پىنى جولە كانى
جەستەي، لە قۆناغى دووهەمدا، ئىمەش پشتگىرى خۆمانى نىشاندەدەين، سەبارەت بە
بىركردنە وەكانى كە ھاۋايىن لەگەللى، پاشان بە شىئەيى، جولە جەستەيەكان و وەكانمان ھاوتا
دەكەين، لەگەل جولە جەستەيى و بىركردنە وەكانى بەرانبەر بۇ پازىكىدىنى، چونكە
لاسايكىرىدىنە وەي جولەي جەستەي كەسى بەرانبەر ئەو دەگەيەنىت كە بەرانبەرەكەي
خۆشىدە وىيت.

2-4 زمانى جەسته و بۇلى لە پروتوكولى رازىكىدن:

پروتوكولە نازمانىيەكان، كە لە كردەي رازىكىرىدىدا بۇلى سەرەكى دەگىپن، لە ئاماژە جەستەيى
و ھىما رو خسارىيەكاندا خۆيان دەبىنەوە، لىرىدا ئاماژە بەو شىوانەي زمانى جەسته دەدەين كە
بۇلىان لە پروتوكولى رازىكىرىدىدا ھەيە:

يەكم/ جلوبرەگ و كارىگەرىيەكانى:

شىوازى لە بەركىدىنى جلوبرەگ لە بۇنە فەرمى و نافەرمىيەكاندا، بايەخى خۆي ھەيە، ھەر بۇنە
و جۆرىيەك ياخود شىوازىيەكى تايىيەت دەخوازىيەت، بە پىنى ياساكانى پروتوكولى دىپلۆماتىي و
نیودەولەتى، لە بۇنە فەرمىيەكاندا، قات و بۇينباخى رەنگ تۆخ لە بەرده كرىت، جگە لە وەش

گۆفارى قەلّاي زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپىيىكراوه له لايەن زانکۆى لوپىنى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-كوردىستان-عىراق

بەرگى(٩) - ژمارە(٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print): ژمارە تۆمارى نېودەلەتى:

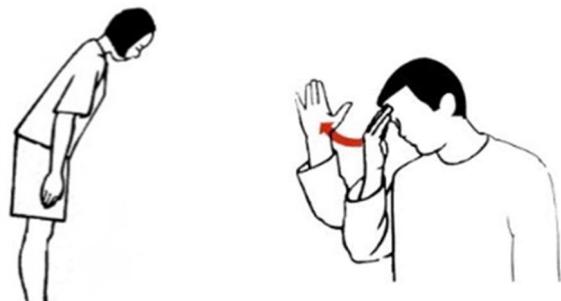


بىللاو و گۆرەوى رەش لەپىدەكىيەت، زۆرىيەي جار سەرۆكى ولات له ولاتەكەي خۇى، بە جلووبەرگى نەتهوھىيەوە پېشوازى لە مىوانەكانى دەكەت، بۇ نۇمنە: (مەسعود بارزانى سەرۆكى ھەرىمى كوردىستان، بە جلووبەرگى نەتهوھىيەوە پېشوازى لە مىوانەكانى ھەرىمى كوردىستان دەكەد، سەرۆكى ولاتانى كەندادى عەربى، بە جلووبەرگى نەتهوھىيەوە پېشوازى لە مىوان دەكەن)

دوھم/ئاماژەكانى سلاوکردن:

• سلاوکردن بە دەست: لە نىيو كلتورە جىاوازەكاندا ھەندىك سلاوکردن ھەن، تايىبەتە بە خودى ئەو كلتورە، يان بە ھۆى رېباز و ئايىنەوە جىادەكىيەتە، وەك: سلاو لە نىيو مىللەتانى عەرەب و ئەو ولاتانە لە ژىر دابونەريتى ئىسلامدان، يان سلاوى تايىبەتى ھىندۇسەكان كە بە (نەممەستى) ناسراوه، بە گشتى سلاوکردن لە دنيا ئاماژە ئەھەيە، ھىچ جۇرە چەكىكى پىنىيە و زىاتر مەبەستى دۆستايەتى و رېزە،

• سلاوکردن بە پېڭەي چەمینەوە و سەرداňەواندن: لە سەرەتادا بۇ ستايىش و رېزگەتن، لە ولاتانى رۆزئاوا پەيدابۇو، ئىستاش وەك ھىيمايەك ماوەتەوە، بۇ پرۆتۆكۆلى پېشوازى لە پادشا و شازىن و سەرۆك، ھەرچەندە لای چىنېيەكان و يابانىيەكان و كۆرۈيەكان وەك كلتوريك بە گشتى پەيرەوى ليىدەكىيەت، (لە كاتى ۋايروقسى كۆرۈنا ئەم سلاوکردنە لە نىيو بەرپرسە بالاكان باو بۇو)



وينەي ژمارە (4) شىوازەكانى سلاوکردنى پرۆتۆكۆلى نىشانىدەدات

سييهم/ئاماژه‌كاني ته‌وقه‌کردن:

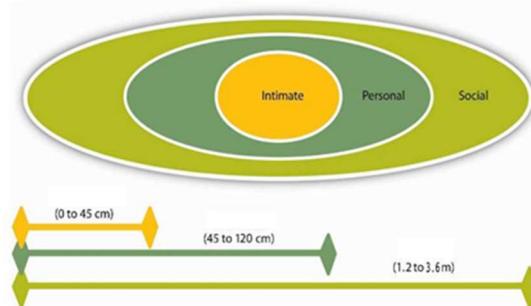
يەكىكە له هىما بـلاـوه كـانـى رـىـزـگـرـتـنـ لـه سـهـرـتـاسـهـرـى جـيـهـانـدا، لـه نـاوـهـمـو كـهـلـتـورـيـكـدـا بـهـكـارـدـيـتـ، شـيـوهـى تـايـيهـتـى و جـوـرـاـوـجـوـرـى هـهـيـهـ، لـه ئـهـوـروـپـاـدـا لـه كـوـنـهـوـهـ كـهـسـيـكـ دـهـسـتـ درـيـزـ دـهـكـاتـ بـقـوـهـهـكـرـدـنـ، وـاـتـهـ دـهـسـتـى بـهـتـالـهـ و هـيـچـ چـهـكـيـكـى كـوـشـنـدـهـى پـىـنـيـيـهـ، دـهـسـتـ خـسـتـنـهـ نـاوـهـ دـهـسـتـ، تـهـنـيـاـ مـهـبـهـسـتـى دـوـسـتـانـهـ و رـىـزـهـ، چـهـنـدـ جـوـرـيـكـى هـهـيـهـ كـهـهـرـيـهـكـهـيـهـ كـهـيـانـ ئـاماـژـهـ تـايـيهـتـ و شـيـكـرـدـنـهـوـهـى تـايـيهـتـى خـوـى هـهـيـهـ.



شـيـوهـى ژـمارـهـ(5) شـيـواـزـهـكـانـى تـهـوقـهـكـرـدـنـ لـه پـرـوـتـوكـولـ پـيـشـانـدـهـدـاتـ

چوارهـمـ/ـمهـودـاـيـ نـيـوانـ لـه دـانـيـشـتـنـ و رـاـوـهـسـتـانـداـ:

مهـودـاـيـ كـهـسـىـ: ئـهـوـ نـاوـچـهـيـيـهـ كـهـ دـهـورـىـ تـاكـهـكـهـيـ دـاـوهـ، بـهـ مـوـلـكـ و مـالـىـ خـوـىـ و بـهـ بـهـشـيـكـ لـهـ خـوـىـ دـهـزاـنـيـتـ، بـهـ پـىـيـ بـهـهـيـزـىـ پـهـيـونـدـيـيـهـكـهـيـ لـهـگـهـلـيـانـداـ، رـىـگـهـ بـهـ چـوـونـهـ ژـورـهـوـهـىـ خـهـلـكـ دـهـدرـيـتـ. ئـهـمـ چـهـمـكـهـ كـهـ بـهـ (Proxemics) نـاسـرـاـوـهـ لـهـ جـيـهـانـيـ زـمانـيـ جـهـسـتـهـداـ، لـهـ لـايـهـنـ پـرـوـفـيـسـوـرـ (ئـيـدـوـاـرـدـ تـىـ هـوـلـ) لـهـ سـالـىـ (1966) دـهـرـكـهـوتـ، لـهـ توـيـزـيـنـهـوـهـيـهـكـداـ كـهـ مـهـودـاـيـ فيـزـيـكـىـ نـيـوانـ مـرـؤـفـهـكـانـىـ لـهـ چـوارـچـيـوهـىـ كـوـمـهـلـاـيـهـتـىـ جـيـاـواـزـداـ بـيـوـانـهـ كـرـدـ.

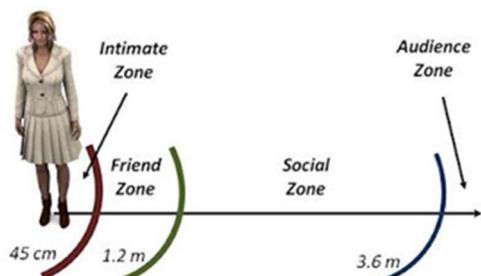


وـيـنهـىـ ژـمارـهـ(6) مـهـودـاـيـ فيـزـيـكـىـ كـوـمـهـلـاـيـهـتـىـ

جەستەي ھەموکەسىك سىئىك نەبىنراوى ھەيە كە تاك ھەست بە ئاسودەبى دەكت تىايدا، كاتىك لەگەل ھەركەسىك قسە بکات، ئەو كەسە دەچىتە ناوېيەوە، دەبىت لەكتى قسە كردن لەگەل كەسانى تردا لە پىوتۈكۈل لەبەرچاۋ بىگىرىت، بىن ئاگاپى مروق لەم دوورىيە و گۈنگىينەدان بەو دوورىيە، كىشە بۇ قسە كردن دروستدەكت، بۆيە ھەركات كەسىك ھەنگاۋىك لىيت دوور دەكەۋىتەوە، رايىدەگەيەنیت كە چويتەتە ناو (مهوداي كەسى) ئەو.

مهوداي كەسى و دابەشبوونەكانى:

- لە (15 سم) بۇ (45 سم)، مهوداي ئىنتىمىي: تەنبا بۇ خۇشەويسitan و خىزان و مندالانە.
- لە (45 سم) بۇ (1,2 م)، مهوداي چونە ژورەوەيە بۇ تەوقەكىرن، مهوداي ھاوارپىيەتىيە.
- لە (1,2 م) بۇ (3,6 م)، مهوداي كۆممەلايەتى: بۇ كەسانىكىت مەمانەيان پىتاكەين، وەك نىوانى كريyar و فرۇشىyar.
- زىياتى لە (3,6 م)، مهوداي ئامادەبۇوان: ئەم مهودايى بۇ ئامادەبۇوانە، لەكتى پىشكەشىرىنى و تاردا.



وېئەي ژمارە (7) دابەشبوونەكانى مهوداي كەسى (2019., Shourbaji)

پىنچەم/ دانىشتىن شىۋا ز و ئاماڙەكانى:

شويىنى دانىشتىن كارىگەرىي زۆرى لە كىردى كەزىكىرن بە تايىھەت لە پىوتۈكۈلدا ھەيە، بۇ نموونە؛ لە دانىشتىنى رۇوبەررۇودا مروق وەستىدەكت لە شەردايە، ھىچ ئازادىيەكى جولانەوەي نىيە، باشتىرىن شىۋە ئەو دانىشتىنەيە بە گۆشەي (45) پله دابنىشىن، چونكە

هاورپىيەتى و ھاوشانىكىردن دەگەيەزىت (دەرىي، 2013، صفحە 30)، بە گشتى لە پروتوکۆلى

فەرمىدا شىوازەكانى دانىشتن ئەمانەن:

-دانىشتن لەگەل كىردىنەوەي ھەردو دەستەكان، ھېمایى راستىگۆى، راشكاوى و پاكانەيە.

-جولاندىنى قاچەكان و گۆرانى خىرا خىرا، نىشانەيە بۇ نەبوونى ئارامى.

-دانىشتن و قاج لەسەر قاچ، جولاندىيان بەبەرددەوامى، بىزاري و وەپس نىشاندەدات.

-دانىشتن و قاچەكان دووربن لەيەكەوە، نىشانەيى پشووه يان خاوبۇونەوەيە.

-دانىشتن و جووتىرىنى قاچەكان، نىشانەيى باوهپەخۆبۇونە.

-دانىشتن لەسەر لېوارى كورسى، نابەدللى و گۈزى تورپەيى نىشاندەدات، نوساندىنى پاژنەكانى

پىن بەيەكەوە و جولاندىيان بەلگەيى بن ئارامىيە.

-دانىشتن و جىيگىرى قاچەكان، نىشانەيى كەسيكى سەرىبەخۆيە لە شىوازاو كردىنە.

5 روڭلى پروتوکۆلى زمانى و نازمانى لە لە رازىكىردىدا:

كىردى قىسەيەكان ئەو رىيگايانەن بە ھۆيەوە دەتوانىن روى راستەقىنەي نەيىنەيەكان ئاشكرا بکەين، ھەر لە ھەمان پىگەشەوە بىرى بەرانبەر داگىر بکەين، لەم قۇناغەدا جۆرى كەسايەتىيەكە دەستىشان دەكىيەت، لە پوانگەي دەنگ و وشە و پستە و شىوازى ئاخاوتىنەوە، كە ھەر يەك لەم لايەنانەش، خۆى لە دوو بواردا دەبىنېتىهە، لايەنى زمانى و لايەنى نازمانى، كە پىتكەوە ھاوشان دەبن بۇ خستەپۇي نەيىنەيەكانى دەرروونى تاڭ، شان بە شانى ئەمەش، دەستدەكىيەت بە جىيەجىكىردن و بىھىزكىردن و گۆپىنى رەوتى تاڭ و لادانى ئەو رېپەوەي گرتۇويەتىيەبەر، بۆئەوەي پەيامە دەنگى و نادەنگىيەكانىشمان بە باشتىرىن شىواز بە لايەنى بەرانبەر بگەيەن، پىيىستە بە دوو شىۋوھ رەچاوى ياساكانى زمان بکىيەت، يەكەم لە روى پىكھاتەوە، دووھەميان لە روى واتا و ئاوازە و هېيما و ئاماژەوە، كە بە ھۆيەوە بىرۇكە كانمان دەگوازرىنەوە بۇ گوېڭىر.

گۆفارى قەلّاى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پېيىكراوه له لايىن زانکۆى لوپىنى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



6 ئەنجام:

- 1- زمانى دىپلۆماسى ئەو زمانە يە كە رىزى زىاتر تىادايە، دەولەت لە ئاستى پرۆتۆكۆل و دانوستاندنه فەرمىيەكان و نامە و نوسراو و كۆنگرە نىيودەولەتىيەكاندا بەكارى دەھىنېيت، دەولەت بەم زمانە پەوايىتى بە پەيرەوه ۋامىارىيەكان و ياسا و دەستور و دارپشتنى بەندەكانى رېيىكەوتتنامە نىيودەولەتىيەكان دەدات.
- 2- پىيوىستە خانەخوئى گونجان لە نىيوان زمان و ئاماژە نازمانىيەكان (چونكە ھەندىيەجارتەواوکەرى يەكن و ھەندىيەجارتە دىرىيەتلىكىن) لە تەدارەكە پرۆتۆكۆلەيەكان و ئەتكەتىيە دىپلۆماسىدا دروستبەكت، بۇ كارىگەرى خستنەسەر دەرونى بەرانبەر، بە ئامانجى دلخۆشكىرىن و رازىيىكىرىنى.
- 3- لە دانوستاندنه پرۆتۆكۆلەيەكاندا، رازىيىكىرىن لە پېيگەي ھۆشەوه، بە بەلگەھىنەنەوەي ئەقلى، بەھېيزىرىن پېيگەيە، بۇ دەستەمۇڭىرىنى ئەقل و دەرونى بەرانبەر.
- 4- لە دانوستاندنه پرۆتۆكۆلەيەكاندا، رازىيىكىرىن لە پېيگەي ھۆشەوه، بە بەلگەھىنەنەوەي ئەقلى، بەھېيزىرىن پېيگەيە، بۇ دەستەمۇڭىرىنى ئەقل و دەرونى بەرانبەر.
- 5- وشە ئەرىيىنە وروزىنەرەكان، پۇلى بەرزيان ھەيە، لە سەركەوتى دانوستانە پرۆتۆكۆلەيەكان، بە قازانجى خانەخوئى.
- 6- پەستەي پۇن و بىن گرى و گۆل كە واتا و لېكداňەوەي قول ھەلنىڭرن، كارىگەرتىن لە پەستە ئالۇز و پېر واتاكان، لە پرۆتۆكۆللى رازىيەردا، باشتىرە سود لە پەستەي باسمەند وەربىگىرىت و بۇچونەكان لە گشتەوه بگۈرۈت بۇ تاك.
- 7- لە كىدەي پرۆتۆكۆل و دانوستانە فەرمىيە بالاكاندا، دەبىت پۇلى فۇنىيە ناكەرتىيەكان لەبرچاوبىگىرىت بەم جۆرە:

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پینکراوه له لایه زانکۆی لوپناني فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق

به رگی (۹) - ژماره (۳)، پايز ۲۰۲۴

ژماره‌ی توّماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- ئەگەر وەستان له قسەکردن، له بەينى گوتنيك و گوتنيكىتىدا، له (0,75) چركە زياترى خايىند، ئاماژەي شلەزاني دەروننى و گومان و دودلىه له بىركردنەوەدا، ھەرچەندە ئاخاوتنه كە ئالۇزتر بىن وەستان درېزتر دەبىن.
- ئوازەي دەربىن ھۆکارىكە بۆ ناسىئەوهى ھەستى شاراوهى ناخى بەرانبەر، ئەگەر دلخۆشىبىت، ئوازەي دەنگى زىندو بە جۆشۇ خرۇش دەبىت.
- كەسايەتى خاوهن دەنگى نەرم، ھەستى ئاسودەبون و ئارامى دەبەخشىتە بەرانبەر، بۆيە بۆ كارى پرۇتۇكۈلى لە كەسايەتى دەنگ گۈپەسەندىرە دابىرىت.
- قسەكەر ھېزىيکى زياتر دەخاتە سەر ئەو وشە و دەربىنەنە مەبەستىيکى تايىبەتى لە پشتەوه ھەيە، ھېۋاشتەر لە دەربىنە كانىتەر دەرىيدە بىرە.
- ئەگەر كەسيك لە كاتى ھەلچوندابۇو، خېراتر قسەدەكا، لە كاتى ئاسايى خۆى.
- 8 لە زۆربەي بىرگە كانى كردى پرۇتۇكۈلە زمانى جەستە پۇل دەگىرېت بەم جۆرە: - جلوبرەگ پەيامىكى يېدەنگ دەگەيەنېت، لە جالاكىيە پرۇتۇكۈلە فەرمىيە كاندا، جلوبرەگى فەرمى (چاكەت و پانتۇل و بۆينباخ) كارىگەرتنە لە جلوبرەگى نەته‌وهىي، ئەگەر يەزىزلىك زياتر دەكا.
- تەوقەکردن بە شىوازى دەستخستە سەرشان، يان قۆلوباسك گرتىن، لە كاتى بەخېرھىنەنە مىوان، پېگەي گەيشتن بە ناخى ئاسانتر دەكات و متمانە زياتر دەكات.
- لە كردى پرۇتۇكۈلە كان، دەبىت بە گوئىرە پېوهەرە كانى مەوداي كەسى (ئىدوارد تىيەقىل) مەوداي دورى لەگەل مىوان بىارىزىت
- لە دانوستان و بەخېرھىنەنە فەرمىيە كاندا، دانىشتن بە گۆشەي 45 پله كارىگەر تىرين جۆرى دانىشتنە، بۆ راکىشانى ھەستى نزىكى و خۆشەويىستى مىوان و راپازىكىردى.

گۆفارى قەلّاى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيتكراوه له لايەن زانکۆى لوپنانى فەرەنسى دەرددەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق

بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- لاسايىكىزىنەوەي جوڭەكانى دەستى بەرانبەر بە وريايى و ھېۋاشى، ھەستى بەرانبەر ئارام دەكانەوە، واي لىدەكەت ھەستى نزىكايدەتى لە ناخىدا دروستبىت، ئەمەش كار لە گەيشتن بە ئەنجامى راپىزىكىزىن دەكەت.

7 لىستى سەرچاوه كان

سەرچاوه كوردىيەكان:

1. خورشيد، غ. ع. (2010). سايکۆلۈزىي زمان. دەھۆك: چاپخانەي سپىرىيىز.
2. دزهىي، ع. م. (2013). راپىزىكىزىنەوەي چوڭارەنەنگاودا. ھەولىر: چاپخانەي ماردىن.
3. پەسول، ع. ح. (2021). زمانەوانىي كارەكى، وانەكانى ماستەر. ھەولىر: زانکۆى سلاخەدىن.
4. سولتان، ش. ئ. (2022). پرۇقۇكۇل و ئەتكەيىتى دىپلۆماتىك. ھەولىر: چاپخانەي ھەۋالى ھونەرى، چاپى 7.
5. عەبدوللا حەسىن پەسول. (2022). شىكىزىنەوەي وئار. ھەولىر: چاپخانەي زانکۆى سلاخەدىن.
6. فەتاح، م. م. (1984). زمانەوانى. ھەولىر: زانکۆى سلاخەدىن.
7. فەتاح، م. م. (1990). زمانەوانى. بەغداد: دار الحكمة.
8. فەتاح، م. م. (2011). زمانەوانى. ھەولىر: چاپخانەي حاجى هاشم.
9. فەرھادى، س. ع. & بەرنجى، ش. پ. (2020). رىزمانى بەراورد. ھەولىر: چاپخانەي زانکۆى سلاخەدىن.
10. ئەحمدەد، م. ع. (2011). گەردانلىرىنى كار لە زمانى پەھلەوەي وکوردىدا- كرمانجى سەرو. ھەولىر: زانکۆى سلاخەدىن.
11. ئەمەن، و. ع. (1994). ھېز و ئاواز. گۆفارى پۆشىپىرى نوئى-143، 13.
12. سەرچاوه عىرەبىيەكان:
13. احمد بن راشد بن سعيد. (2003). قوة الوصف، دراسة في لغة الاتصال السياسي. مجلة عالم الفکر، العدد 1، 211.
14. البار، ا. م. (2014). مظاہر نظریۃ التحويل عند تشومسکی فی الدرس النحوی العربی. جدة: عالم الكتب الحديث.
15. بیز، أ. و. (2008). المرجع اكيد في لغة الجسد. الرياض: مكتب جرير.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هر زی با و پیکراوه له لایه زانکوی لوپناني فه‌پنسی ده‌ده‌چیت-هه‌ولیر-کورستان-عیراق

به‌رگی(۹) - ژماره(۳)، پاییز ۲۰۲۴

ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



16. الحديدي، م. س., & علي، س. أ. (2006). الاعلام والمجتمع. قاهره: دار المصرية اللبنانيه ط.2
17. حمدان رضوان ابو عاصي. (2009). الأداءات المصاحبة للكلام و أثرها في المعنى. مجلة الجامعة الإسلامية للبحوث الإنسانية، غزة -المجلد 17، 2.
18. داود عبده. (1977). دراسات في علم الاصوات العربية. الكويت: مؤسسة الصباح.
19. سفيفن اولمان. (1986). دور الكلمة في اللغة. المصر: مطبعة الشباب .
20. سموحي فوق العادة. (1974). قواعد البوتوکول. بيروت: دار اليقظة العربية.
21. سهل ليلي. (2010). التنغيم واثرة في اختلاف المعنى و دلالة السياق. مجلة كلية الاداب والعلوم الانسانية والاجتماعية-جامعة محمد خضراء-العدد السابع، 2.
22. صالح خليل أبو اصبع. (1999). الاتصال و الاعلام في المجتمعات المعاصرة. عمان، الاردن: دار أرام للدراسة والنشر ط.3.
23. عبدالفتاح الزيني. (1990). قواعد المراسم. قاهره: ادارة المراسيم المصرية.
24. علي الوردي. (2005). خوارق اللاشعور. ايران: منشورات سعيد بن جبير.
25. علي برغوث. (2005). الاتصال الإقتصادي. فلسطين: جامعة الأقصى للنشر والتوزيع.
26. فارع، ش. (2003). مقدمة في اللغويات المعاصرة. عمان: دار وائل للنشر.
27. ليلي شحور. (2008). لغة الجسد للسيدات والرجال اعمال. بيروت: دار العربية للعلوم ناشرون.
28. مبارك حنون. (2003). في الصواتة الزمنية الوقف في اللسانيات الكلاسيكية. الرباط: دار الامان.
29. محمد اسماعيل صيني، و اسحاق محمد امين. (2019). التقابـل الغـوى و تحلـيل الاختـطا. رياض: شؤون المكتبات ، جامعة الملك سعود.
30. مصطفى حجازي. (2019). الاتصال الفعال في العلاقات الإنسانية و الادارة. بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع.
31. موسى الشامي. (1988). للسانيات التطبيقية الى آين. المجله المغربية لتدريس اللغات، المغرب.
32. موقف الحمداني. (1982). اللغة و علم النفس. موصـل: دار الكتب الطباعة و النـشر.
33. میهـنـوـ، یـ. خـ. (4 8 ,2018). Retrieved 5 9, . <https://sarzaminezaban.com/>. Retrieved 5 9, . (4 8 ,2018)

2021, from sarzaminezaban.com

سەرچاوه ئىنگلىزىيەكان

1. Akmajian, A. (1984). An introduction to language and communication. London: Cambridge.
2. Angelis, D. (2015). Third or additional language acquisition. Clevedon-lindon: Gessica.
3. carman, M., & singleton, D. (2019). age and multilingualism. clevedon: london.
4. carmen, m. (2000). bilingualism and trilingualism in school. clevedon: london.
5. Carr, P. (1999). English Phonetics & Phonology. Journal of the International Phonetic Association-Cambridge University Press, p88.
6. Céline, L.-F. (2011). Deutsche Biographische Enzyklopädie Online. germain : De Gruyter.
7. Cenoz, J. (2001). third language acquisition: Psycholinguistic perspectives . Clevedon: Clevedon Bid Limited.
8. Jessner, U. (1999). Metalinguistic awareness in multilinguals. Dordrecht: Kluwer Academic.
9. Molnar, T. (2010). Second language versus third language vocabulary acquisition. Szeged: university of Szeged.
10. Murphy, S. (2003). Second language transfer during third language acquisition . New York: columbia university.
11. Serrill, B. (1985). Non-Errors of the Third Kind? roma: Dissertation Abstracts.
12. Shourbaji, Y. (2019 ,فبراير 13). <https://www.twrqdratk.com/>. Retrieved ,3 ئاييرل ,2018from <https://www.twrqdratk.com/2018/04/3.html>
13. Trask, R. (1996). Dictionary of phonetics and phonology. kondon: Eds.

The Role of Linguistic and Nonlinguistic Protocols in Persuasion

Khalil Sharif Mawloud

Department of Kurdish, College of Language, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

xalilsharef@gmail.com

Prof. Dr. Abdullah Hussein

Department of Kurdish, College of Language, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

abdulla.raswl@su.edu.krd

Keywords: Role, Protocol, linguistic protocol, Non-linguistic, protocols, persuade

Abstract

Protocol and the art of etiquette is a priority of official and state affairs in today's world, which is the most attention of the media and social media in the official visits of presidents and high-ranking delegations. This study is the first attempt in Kurdish to show the role of linguistic and non-linguistic signs and gestures in the act of communication protocol and etiquette, the impact of this role in the act of persuading the other person. The research consists of two main parts. The first part deals with the introduction of protocol and etiquette and identifies the relationship between language science and protocol and communication. Discuss ways to persuade. The second part of the research consists of two topics, the first topic discusses the (language protocol) in which the ability to speak, speaking style, types of words and sentences and their effects are explained, with linguistic cues such as sound, melody, force, pause and tempo. The second topic is the discussion of non-verbal protocols, which include body language, such as dress, greeting gestures, shaking hands, distance between people, sitting and mannerisms.

دور البروتوكولات اللغوية وغير اللغوية في الإقناع

ملخص:

البروتوكول وفن الإتيكيت من أولويات الشؤون الرسمية وشؤون الدولة في عالم اليوم ، وهو ما يحظى باهتمام وسائل الإعلام ووسائل التواصل الاجتماعي في زيارات الرؤساء والوفود رفيعة المستوى. هذه الدراسة هي المحاولة الأولى باللغة الكردية لإظهار دور الإشارات والإيماءات اللغوية وغير اللغوية في فعل بروتوكول وآداب الاتصال ، وأثر هذا الدور في فعل إقناع الشخص الآخر. يتكون البحث من جزئين رئيسيين: الجزء الأول يتناول إدخال البروتوكول والأداب ويحدد العلاقة بين علم اللغة والتشكيل والتواصل نقاش طرق الإقناع. الجزء الثاني من البحث يتكون من موضوعين ، المبحث الأول يناقش (بروتوكول اللغة) حيث يتم شرح القدرة على الكلام وأسلوب التحدث وأنواع الكلمات والجمل وتأثيراتها، مع إشارات لغوية مثل الصوت واللحن ، القوة والتوقف والإيقاع. المبحث الثاني هو مناقشة البروتوكولات غير اللغوية ، والتي تشمل لغة الجسد ، مثل اللباس ، وإيماءات التحية ، والمصافحة ، والمسافة بين الناس ، والجلوس والسلوكيات.